Kaihononga Māori | Lower South Island

Tēnā koutou e Te Whānau Tupu Ngātahi

Greetings to all.

He mihi mai i tai o Arai te uru ki a koutou katoa.

I greet you from the moutains, rivers and coastline of Arai te uru.

I haere ahau ki te whakanuia a Te Tiriti o Waitangi ki Te Rau Aroha Marae ki Motupōhue (Bluff) ki Te Wai Pounamu.

I attended the Waitangi Commemoration at Te Rau Aroha, Bluff, South Island.

I a tau e toru, ngā hapū e pā ana ki Awarua, ki Akaroa, ki Ōtākou hoki e whakamanuhiri te kaupapa nei ki te mōhiotia ērā wahi ki hea te hainatanga a te tiriti o Waitangi i a Ngāi Tahi ki 1840.

Every third year, the hapū connected to Awarua, Akaroa and Ōtāktou host this event to acknowledge the places where Te Tiriti o Waitangi was signed by Ngāi Tahu in 1840.

Ahakoa, ka heke iho te ua, e rima rau ngā tangata I tae mai ki te tautoko te kauapa.

Although, it poured down, five hundred people attended to support the event.

Ko ētahi kaihautū i a Paremata, i a te Kawanatanga a-kainga, i a te tauā moana Roera, i a te hāpori me Ngāi Tahu whānui hoki i tautoko.

Various Government ministers, local Government representatives, the Royal New Navy, members of the community and Ngāi Tahu were there in support.

E whakarongo mātou ki ngā kauhau e rua, tuatahi i a Dr Michael Stevens (tribal historian) tuarua i a Justin Tipa (Kaiwhakahaere Ngāi Tahu). He pai te ahua o rāua kōrero.

We listened to several speeches by Dr Michael Stevens and Justin Tipa. They shared some good insights.

Ko te kōtahitanga te tino take o te rā Unity was a key theme of the day.

Kua tino harikoa tētahi rōpū kapa haka, me te hangi hoki. He mihi atu ki ngā kaitunu me te whānau o Awarua ki te manaakitanga ki a mātou, tēnā koutou katoa.

The performance by one of the kapa haka groups, and the hangi were most enjoyable. I acknowledge and thank the cooks, kitchen hands and the whānau of Awarua for the hospitality, thank you very much.

He mahi kai tākata, he mahi kai hoaka 'It is work that consumes people, as greenstone consumes sandstone' (Ngāi Tahu Treaty Settlement, Crown Apology).

Toitū te Tiriti o Waitangi



(Photo courtesy of Te Rūnanga o Ngāi Tahu, 2024).



(Lisa Te Raki | Kaihononga Māori LSI).